ДОГОВОР

No 18800012

Днес, *23.04.2018*. година, в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Цанко Венцеславов Бачийски — Заместник изпълнителен директор, в качеството му на пълномощник по силата на пълномощно №7239/19.10.2016 г. на Иван Тодоров Андреев - Изпълнителен директор на дружеството, наричано по-нататък в Договора ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна, и

"Топ Комерс Груп" ЕООД, гр.София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131232713, представлявано от Юлия Първанова Стоичкова – Управител, наричано по-нататък в Договора ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна и на основание чл.194 от Закона за обществените поръчки и във връзка с утвърден протокол от Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД от работата на комисията за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка и монтаж на специализирано кухненско оборудване за обекти на отдел ССД" се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка и монтаж на специализирано кухненско оборудване за обекти на отдел ССД, наричано за краткост "стока", по Обособена позиция № 2. "Професионални машини за обработка" и Обособена позиция № 3. "Професионални миялни машини", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение №2 Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** №18.ДСД.ТСП.268, Приложение №3 Технически спецификации на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение №4 Предлагани цени неразделна част от настоящия договор.
- 1.2. В предмета на договора влиза монтаж, изпитания, въвеждане в експлоатация и гаранционното обслужване на доставеното оборудване.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 13 455.00 лева (тринадесет хиляди четиристотин петдесет и пет) лева без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010, където:
- 2.1.1. Цената на доставката и монтажа на оборудването по Обособена позиция № 2. "Професионални машини за обработка" — е в размер на 11 970.00 (единадесет хиляди деветстотин и седемдесет) лева, без ДДС;
- 2.1.2. Цената на доставката и монтажа на оборудването по Обособена позиция № 3. "Професионални миялни машини" е в размер на 1 485.00 (хиляда четиристотин осемдесет и пет) лева, без ДДС;
 - 2.2. Цената по т.2.1. е пределна и валидна до пълното изпълнение на договора.
- 2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т.2.1.1., т.2.1.2., чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на монтажа на доставеното оборудване, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол, протокол за извършен общ входящ контрол без забележки и протокол за извършен монтаж.
- 2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършени чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

3. СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И СРОКОВЕ ЗА ЗАЯВЯВАНЕ НА ПОВРЕДИТЕ

- 3.1. Доставката на стоката по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 60 (шестдесет) календарни дни считано от датата на двустранното подписване на настоящия договор.
- 3.2. Срокът за монтаж, изпитания и въвеждане в експлоатация на доставеното оборудване е до 1 /един/ работен ден, считано от датата на протокола за извършен общ входящ контрол без забележки.
- 3.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, по т.3.1. и т. 3.2., след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

- При предаване на стоката страните подписват приемно предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.
- 4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на подписването на протокол за извършен монтаж на доставеното оборудване, без забележки.
- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до обектите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, за които е предназначено оборудването на свои разноски и риск.
- 4.4. При транспортирането, стоката да бъде експедирана в опаковка, отговаряща на стандартите, техническите условия на страната-производител, и осигуряваща съхранението ѝ при транспорт.
- 4.5. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.
 - 4.6. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:
 - технически паспорт на оборудването;
 - декларация за произход издадена от производителя или доставчика на оборудването;
 - декларация за съответствие от производителя или доставчика на оборудването;
 - инструкция за монтаж, експлоатация и техническо обслужване и ремонт;
 - информация за подходящите препарати за почистване;
 - гаранционна карта;
 - опаковъчен лист;
 - спецификация на доставеното оборудване;
- 4.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на на хартиен носител в 1 екземпляр на оригиналния език, 1 екземпляр на български език и на CD, записани в pdf-формат.
- 4.8. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за общ входящ контрол без забележки и двустранно подписан протокол за извършен монтаж.
- 4.9. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.6 или неокомплектована доставка, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.
- 4.10. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т. 4.8 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.
- 4.11. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.7) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на входящ контрол.
- 4.12. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

- 5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация за съответствие.
- 5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен общ входящ контрол от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не приема стоката. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, по обособени позиции №2 се установява гаранционен срок в рамките на 2 (две) години, считано от датата на подписания протокол за извършен монтаж на доставеното оборудване, без забележки.
- 5.4. За стоките, предмет на настоящия договор, по обособени позиции №3 се установява гаранционен срок в рамките на 3 (три) години, считано от датата на подписания протокол за извършен монтаж на доставеното оборудване, без забележки.
- 5.5. В случай на повреда и необходимост от извършване на ремонт, във срока по т. 5.3. и т. 5.4. задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е установяването и осигуряването на всички резервни части и компоненти, включително и когато същите са от внос.
- 5.6. Ремонт и отстраняване на повреди се извършва след получаване на уведомяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително по електронна поща. Срокът за установяване и реакция на повредата не повече от 24 часа от момента на уведомяването.
- 5.7. Срокът за извършване на ремонт на повреденото оборудване е до 2 /два/ календарни дни, считано от датата на констатиране на повредата.
- 5.8. В случай на невъзможност повредата да бъде отстранена в срокът по т.5.7. се съставя протокол и дефектното оборудване се заменя с ново в срок не повече от 5 /пет/ календарни дни от датата на протокола. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този по т. 5.3. и т. 5.4.
- 5.9. В гаранционния срок по т. 5.3. и т. 5.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** извършва периодични профилактики на доставеното оборудване, по обособени позиции №1 и №3, съгласно предписанията на производителя ú, но минимум веднъж на всеки 3 /три/ месеца, за което се съставя двустранен протокол.
- 5.10. Рекламации за появили се дефекти се извършват не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок / т. 5.3. и т. 5.4./.
- 5.11. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- 6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.
- 6.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 – Общи условия на договора.
 - 6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа спецификация № №18.ДСД.ТСП.268 на възложителя;

Приложение № 3 – Техническа/и спецификация/и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение №4 – Предлагана/и цена/и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- 6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са: Малинка Ненова – Началник отдел "ССД", У-ние "ДСД", тел.: 0973/ 73431 и Стелиян Стефанов - Р-л сектор "ИД", РиМ, тел.: 0973/7 2694.
- 6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е Александра Стоичкова – Мениджър проекти, тел.: 0887 424361.
- 6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

изпълнител:

"Топ Комерс Груп" ЕООД

1618 София

бул. Тодор Каблешков 1, оф. 26

тел.: 0887424361

E-mail: sales.top@abv.bg

ЕИК: 131232713

ИН по ЗДДС: BG 131232713

изпълнител: ПРЕДСЕДАТЕЛ ЮЛИЯ СТОИЧКОВА

/ Т. Илиева /

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД

3321 Козлодуй

БЪЛГАРИЯ

факс: 0973/76027

E-mail: commercial@npp.bg

ЕИК: 106513772

ИН по ЗДДС BG 1065 [3772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЗАМ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН Д...

ЦАНКО БАЧИЙСКИ

Съгласували Директор "Производство"

10 . OF . 2018 r.

Я. Янков /

Директор "И и Ф":

09 0V. 2018 r.

Р-л У-е "Правно":

09 Ct . 2018 r.

/ К. Русалийска /

Р-л У-е "Търговско":

04.0T.2018 r.

/ Р. Димитрова /

Н-к отдел "ОП":

√ . 06. 2018 г. / В. Валджийска /

Н-к отдел "ССД":, У-е "ДСД";

___. _ . 2018 r.

/ М. Ненова / / /

Р-л сектор "ИД", И, РиМ:

27 . 06 . 2018 r.

/ С. Стефанрв /

Изготвил: Експерт "О

05.0%.2018 г.

Ст. юрисконсулт, У-е "Пр"

26.06.2018 r. / Nalazanoka/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА
4.	подизпълнители
5.	ОБЕДИНЕНИЯ
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА4
8.	ЛИЧНИ ДАННИ4
9.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО
10.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.5
11.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА6
12.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД7
13.	пожарна безопасност
14.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА8
15.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ9
16.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ9
17.	НЕУСТОЙКИ10
18.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА10
19.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА10
20.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ11
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ11
22.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ11
23.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ11
24.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА12

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.
- 1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му парична сума, неотменима, безусловно платима банкова гаранция или застраховка със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Когато предметът на поръчката включа гаранционно поддържане, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.
- 2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:
- 2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.
- 2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ връща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с актуални банкови реквизити.
- 2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.
- 2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за

обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

- 4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.
- 4.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.
- 4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. Възложителят има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

- 5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.
- 5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 6.1. Данък удържан при източника
- 6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по

Договора не се счита за неизпълнение на задължението на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при облагане на неговия доход в Република България, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да представи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването MV.

7.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

8. ЛИЧНИ ДАННИ

8.1. Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 General Data Protection Regulation (GDPR), в качеството им администратори на лични данни.

8.2. За целите на настоящия раздел под обработване на лични данни се разбира всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване.

8.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор.

8.4. В случай че при изпълнение на договора възникне необходимост от предаване на получени лични данни в трета държава или международна организация, съответната страна /получател на данните/ като администратор на лични данни се задължава да уведоми другата страна, освен ако такова предаване на данни е необходимо съгласно действащото законодателство на Европейския съюз, като във всички случаи се задължава да предприеме необходимите и достатъчни мерки за запазване на конфиденциалността на данните. В случаите по предходното изречение, получаващата страна предоставя на другата страна достатьчно доказателства, удостоверяващи че предоставянето на данните от обработващото

ги лице става съгласно предварително документирано нареждане на администратора – изпълнител.

- 8.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност. В случаите, когато за целите на изпълнението на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лични данни, последният следва да предприеме всички необходими мерки гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни, са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност.
- 8.6. Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки за гарантиране сигурността на обработването на предоставените лични данни, чрез прилагането на подходящи технически и организационни мерки за защита съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 General Data Protection Regulation (GDPR).
- 8.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ цялата информация, необходима да докаже, че е изпълнил поетите по-горе задължения и да съдейства при осъществяване на одити от страна на компетентни органи.
- 8.8. Страните администратори на лични данни, се задължават да зачитат и удовлетворят правата на субектите на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, включително правото да искат коригиране, изтриване, ограничаване обработването на лични данни, правото на узнаване на източниците на данни, когато същите не са предоставени от субектите на личните данни, както и правото на получаване на копие от личните данни в достъпен електронен формат.

9. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

- 9.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 9.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание за представяне на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, в срока определен в Техническата спецификация/Техническото задание.
- 9.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.
- 9.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен своевременно да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички настъпили структурни промени или промени в документацията на Системата за управление на Външната организация, свързани с изпълняваните дейности по договора.
- 9.5. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се управляват по реда за контрол на несъответствията, определен в Техническата спецификация/Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 9.6. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.
- 10. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА 10.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури достъп на персонал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.
- 10.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй"ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

- 10.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 10.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.
- 10.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и водача на транспортното средство.
- 10.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 10.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

11. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

- 11.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.
- 11.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 11.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ги представи в посочените срокове.
- 11.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.
- 11.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.
- 11.6. Персональт на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:
 - "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй"ЕАД", № ХОГ.ИРЗ.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор",
 № ДБК.КД.ИН.028.
- 11.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.
- 11.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.
- 11.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

11.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

11.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за

дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

12. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

- 12.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:
- "Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения";
- "Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи".
- 12.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.
- 12.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.
- 12.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.
- 12.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.
- 12.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.
- 12.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.
- 12.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

- 12.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.
- 12.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.
- 12.11. Ръководителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.
- 12.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.
- 12.13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.
- 12.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор "Техническа безопасност" на "АЕЦ Козлодуй"ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.
- 12.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.
- 12.16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.
- 12.17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.
- 12.18. При необходимост ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.
- 12.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на "АЕЦ Козлодуй"ЕАД.
- 12.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (включително подизпълнителите му) са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

13. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

- 13.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:
- Наредба № 81213-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;
- "Правила за пожарна безопасност на "АЕЦ Козлодуй"ЕАД", № ДОД.ПБ.ПБ.307;
 При изих продолжения по доставления по предоставления по
- 13.2. При изпълнение на огневи работи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- 14.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от

употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки,.

14.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

14.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

- 15.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност.
- 15.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Инициирането на одит може да стане по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и писмено известяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 15.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.
- 15.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да изпълняват контрол и инспекции.
- 15.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да позволи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на посочено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.
- 15.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

16. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

16.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

17. НЕУСТОЙКИ

- 17.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.
- 17.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.
- 17.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.17.1. и 17.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.
- 17.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.
- 17.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 12 и 13 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**,
- 17.6. При три или повече нарушения по т. 17.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

18. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

- 18.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.
- 18.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.
- 18.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 19 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.
- 18.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.
- 18.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.
- 18.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.17.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

19. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

19.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

- 19.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.
- 19.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

20. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

- 20.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)
- 20.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:
 - Договорът, подписан от страните;
 - Общи условия на договора;
 - Техническа оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ
 - Техническо задание /техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
 - Предлагана цена.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

- 21.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
- 21.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се уведомява писмено за предпристата промяна.

22. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

- 22.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 22.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се уведомява писмено за предприетата промяна.

23. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

- 23.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.
- 23.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са валидни, когато са изпратени в писмена форма лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.
- 23.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** посочените в неговата оферта.
- 23.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.
- 23.5. Комуникацията с чуждестранни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- 23.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 23.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

24. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

- 24.1. Договорът с местни ИЗПЪЛНИТЕЛИ се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.
- 24.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"Топ Комерс Груп" ЕООД 1618 София бул. Тодор Каблешков 1, оф. 26

оул. Тодор Каблешков 1, оф. 26 тел.: 0887424361

E-mail: sales.top@abv.bg

ЕИК: 131232713 ИН по ЗДДС: ВG 131232713

ИЗПЪЛНИТЕЛ: ПРЕДСЕДАТЕЛ ЮЛИЯ СТОИЧКОВ

възложител:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД 3321 Козлодуй БЪЛГАРИЯ

факс: 0973/76027

E-mail: commercial@npp.bg

ЕИК: 106513772

ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛКОЗЛО ЗАМ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕНТИРЕКТОР ЦАНКО БАЧИЙСКИ



"АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД

Блок: ОСО

Система: ХК "Истър" Стол 1 и Стол 2

Подразделение: Управление ДСД

УТВЪРЖДАВАМ.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ № 18. 2CD, TCA 268

за доставка и монтаж на специализирано кухненско оборудване за ресторант и лоби бар в ХК "Истьр", бар УТЦ, Стол 1 и Стол 2

- Описание на доставката
- 1.1. Описание на оборудването

За дооборудване на кухните в обектите е необходимо да се достави и монтира специализирано и професионално оборудване, съгласно приложената техническа спецификация в табличен вид по обособени позиции както следва:

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ І - Професионало кухненско оборудване за топлинна обработка.

Конвектомат парен, комплект с база и омскотител – 1 бр.;

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ ІІ - Професионални машини за обработка:

- Зеленчукорезачка 3 бр.
- Миксер планетарен 2 бр.
- Миксер пасатор 1 бр.
- Групобар 2 бр.
- Машина за финно смилане на месо и зеленчуци 1 бр.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ III - Професионални миялни машини:

Машина миялна за чаши - 1 бр.

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ IV - Неутрално кухненско оборудване:

Труп транжорен - 2 бр.

1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката.

Не е необходима доставка на нестандартни резервни части и инструменти.

2. Основни характеристики на оборудването и материалите

Съгласно Приложение №1.

 Физически и геометрични характеристики Съгласно Приложение №1.

2.2. Характеристики на материалите

Да отговарят на изискванията на ПСТН (противопожарни строително-технически норми), съгласно НАРЕДБА № 13-1971 от 29.10.2009 г. за строително-технически правила и норми за осигуряване на безопасност при пожар.

Материалите да отговарят на изискванията на Наредба № 1 от 26.01.2016 г. за хигиена на храните, да са подходящи за предназначението им и да са устойчиви на механични, химични и термични условия, на които е предвидено да бъдат подложени.

- 2.3. Нормативно-технически документи
- 2.3.1. НАРЕДБА № Із-1971 от 29.10.2009 г. за строително-технически правила и норми за осигуряване на безопасност при пожар.
 - 2.3.2. НАРЕДБА №1 от 26.01.2016 г. за хигиена на храните.
- 2.3.3. Наредба за маркировката за съответствие, приета с ПМС № 191 от 16.08.2005 г.
- 2.3.4. Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, приета с ПМС № 182 от 6.07.2001 г.
- 2.3.5. НАРЕДБА за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване приета с ПМС № 256 от 13.11.2013 г.
- 2.3.6. НАРЕДБА за условията и реда за пускане на пазара на електрическо и електронно оборудване във връзка с ограниченията за употреба на определени опасни вещества приета с ПМС № 55 от 06.03.2013 г.
 - 2.4. Изисквания към гаранционен срок и жизнен цикъл
 - 1.За позиции I и III гаранционен срок не по-малък от 36 месеца.
 - 2. За позиции II и IV гаранционен срок не по-малък от 24 месеца.

В периода на гаранцията се извършват периодични профилактични прегледи на доставеното оборудване по позиции I и III, съгласно определените от производителя профилактични прегледи, но минимум веднъж на 3 (три) месеца, за което се съставя двустранен протокол.

В случай на повреда и необходимост от извършване на ремонт, задължение на Изпълнителя е установяването и осигуряването на всички необходими резервни части и компоненти, включително и когато същите са от внос.

2.4.1. Време за установяване и реакция на повредата - не повече от 24 часа от момента на известяване по телефона.

- 2.4.2. Време за извършване на ремонт на повреденото оборудване в рамките на 2 дни от датата на констатиране на повредата.
- 2.4.3. В случай на невъзможност повредата да бъде отстранена в рамките на срока по т.2.4.2. се съставя протокол, а дефектното оборудване се заменя с ново в срок не повече от 5 дни от датата на повредата.
- 2.4.4. Всички дейности и разходи по получаване, транспортиране, ремонтиране и връщане на дефектиралите части се поемат от Изпълнителя.
 - 2.5. Изисквания за квалификация на изпълнителя и неговия персонал.
- 2.5.1. Изпълнителят да разполага със собствен или нает персонал, или да има договор със сервизна база за гарантиране на квалифицирано сервизно гаранционно и след гаранционно обслужване.
- Изпълнителят да разполага с квалифициран персонал за монтаж на оборудването.
 - 3. Опаковане, транспортиране, временно складиране
 - 3.1. Изисквания към доставката и опаковката.
 - 3.1.1. Място на доставката "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и ХК "Истър", гр.Козлодуй
- 3.1.2. При транспортирането, стоката да бъде експедирана в опаковка, отговаряща на стандартите, техническите условия на страната производител, и осигуряваща запазване целостта на стоката при транспорт, товаро-разтоварните работи и при съхранение. Допълнителните условия за товаро-разтоварване и други складови дейности като точки за захващане, методи за повдигане, допълнителна защита, условия за преместване трябва да са подробно описани в документи, придружаващи доставката.
- 3.1.3. Наличие на маркировка "СЕ" за съответствие и наличие на изискваните съпроводителни документи. Маркировката трябва да е видима, четлива и незаличима и да е нанесена на местата указани в Наредба за маркировката за съответствие.

3.2. Условия за съхранение

Съхранението на доставката до монтажа да се извърши съгласно изискванията за краткосрочно съхранение, предписани от завода производител. Тези изисквания и условия трябва да са подробно описани в документи, придружаващи доставката.

4. Документи, конто се изискват при доставката

Документите, конто трябва да съпровождат доставката са:

- технически паспорт на оборудването;
- декларация за произход издадена от производител или доставчик;
- декларация за съответствие, издадена от производител или доставчик;
- инструкции за монтаж, експлоатация и техническо обслужване и ремонт;
- информация за подходящите препарати за почистване;
- гаранционна карта;
- опаковъчен лист;
- спецификация на доставеното оборудване към фактурата;

предавателно-приемателен протокол.

Документите, придружаващи доставката да се представят на хартиен носител в 1 екземпляр на оригиналния език, 1 екземпляр на български език и на CD, записани в pdfформат.

- 5. Входящ контрол, монтаж и въвеждане в експлоатация
- 5.1.1. Дейностите по доставката се считат за приключени след успешно проведен общ входящ контрол в съответствие с "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените суровини, материали, и комплектоващи изделия в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ДОД.КД.ИК.112.
- 5.1.2. При констатиране на дефектни доставки, Изпълнителят доставя нови артикули със свои сили и за своя сметка.
- Към следващия етап- монтаж, се преминава след подписване на протокол за входящ контрол без забележки.
- 5.1.4. Място на извършване на входящ контрол "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и ХК "Истър", гр. Козлодуй
- 5.1.5. Срокът за монтаж, изпитания и въвеждане в експлоатация на оборудването е до 5 работни дни от датата на протокола за общ входящ контрол без забележки.
- 5.1.6. Монтажът на оборудването предназначено за столовете за хранене на площадката на "АЕЦ Козлодуй" да се извърши от квалифициран персонал на Доставчика при спазване на изискванията за достъп на външни организации, съгл. Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД № УС.ФЗ.ИН.015.
- 5.1.7. Монтажът на оборудването за обектите, които не са на площадката, да се извърши от квалифициран персонал на Доставчика.
- 5.1.8. След монтаж на оборудването без забележки от страна на Възложителя, се изготвя протокол за монтаж.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Техническа спецификация (табличен вид) - 1 бр.

Програма за финансиранс

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка с	іриятие
184	447023	10

За доставка и монтаж на специализирано кухиенско оборудване за ресторант и лоби бар в ХК "Истър", бар УТЦ, Стол 1 и Стол 2

А	考	Наименованис	Технически х-ки	ел. мошиюст, kW	A "dxee	Ориситировъч ни размери, мм.	вндэм единицэ	N-B0	Обект
SOCOSE	зна п	ОЗИЦИЯ І – ПРОФЕС	ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ І – ПРОФЕСИОНАЛНО КУХНЕНСКО ОБОРУДВАНЕ НА ТОПЛИННА ОБРАБОТКА	ЛИННА ОБРА	BOTKA				
97423		1. Конвектомат парен	1. Електрически 2. Директна пара 3. За 10 тави GN 2/1 или 20 тави GN 1/1 4. Разстояние между водачите—не по-малко от 67 мм. 5. Осветление в камерата 6. Парен кондензатор 7. Сонда + t готвене 8. Функция: стотви и запази топло 9. Функция: стотви и запази топло 10. Оборудван с 1 бр. неръждаема решетка 11. Автоматична самоизмиваща система 12. Конвектоматът да е окомплектован с: -база неръждаема (по размер на конвектомата) -омекотител за вода, автоматичен, не по-малък от 26 литра	30 ÷ 35	380÷400	не повечс	G		Стол - 1
EOCOBE	HA II	ОЗИЦИЯ II — ПРОФЕС	ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ II – ПРОФЕСИОНАЛНИ МАШИНИ ЗА ОБРАБОТКА						
97783	36	Зеленчукорезачка	с широк отвор удобен за обработка на големи късове зеленучуци, комплект с дискове- не помалко от 5 броя, подходящи за различни функции - нарязване на шайби, ленти, кубчета и настъргване, производителност не по-малко от 300 kg/h, конструкция изцяло от неръждаема стомана	0,37 ÷ 0,55	220÷230		Sp.	m	Стол – 1, Стол 2 и ресторант "Истър"
116197	Σ	Миксер планетарен	1. Три приставки: -за твърдо тесто -за меко тесто	0,16÷0,20	220+230		бр.	7	Стол - 1 и Стол

a	№ Наименованис	технически х-кн	ел. мощиост, kW	V eques	Ориситировъч ни размери, мм.	мерня единидэ	K-B0	Обект
		-за яйца и леки консистенции 2. Вместимост на басана – 10 кг.÷12 кг.						
97779	Миксер пасатор	1. Две приставки: - за разбиване - за пасиране	3,0÷4,0	220+230		op.	-	Ресторант "Мстър"
125367	Групобар	 С четири функции: блендер автоматична сокоизтисквачка за цитруси ледотрошач фрапе миксер Три независими мотора З. Неръждаеми кани за блендер и фрапе миксер 	0,30÷0,37	220÷230		6р.	2	Лоби бар "Истър" и бар "УТЦ"
117709	Машина за финно смилане на месо и зеленчуци	Тип Кутер, капацитет не по-малък от 3,3 л., регулация на скоростта	0,30÷0,35	220÷230		. ф9	rm.	Ресторант "Истър"
OEOCOEE	ЗНА ПОЗИЦИЯ III – ПР	ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ III – ПРОФЕСИОНАЛНИ МИЯЛНИ МАШИНИ						
97413	Миялна машина за чаши	за чаши за подплотов монтаж, комплект с омекотителиа система за вода и дозатори за измивац и полиращ препарат, 3 бр кошници за чаши, височина на чашите до 320 mm.защита при сушене, цикъл на измиване до 120 сек., налягане на водата 2-4 bar неръждаема	2,0÷2.6	220÷230	не повече 415х465х670	6p.	-	Лобн бар "Истър"
OEOCOBE	НА ПОЗИЦИЯ III – НЕ	ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ III – НЕУТРАЛНО КУХНЕНСКО ОБОРУДВАНЕ						
114330	Труп транжорен	Поликарбонатиа повърхност, комплект със стъргалка за полистиленови дъски с неръждаемо острие			не по-малки от 500х500х800	.go	N	Стол – 1 и Стол – 2

ОБРАЗИ по т.2.2.1 от Указания из ведане на оферга

"TOTEKOMERY I PYTE LOOM, Fp. Cohus, 1618 Gya. Forop Kagarinkos L. ohus. 26., rea. 0887 424361., cuk 131232713. PHT no. 3/DJC Ne BG 131232713. TOTEKOMERY I PYTE PROPERTY PROPE

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ №3 за об.п. 2

към Оферга за участие в проистура за въздатане на обисе плена поръжка, чрез гоб дична покада е предмет "Доставка и монтак на професионално кумпенско и узадилно оборудняне за ресторан. Тегър", Стол 1, Стол 2 и НОК "Ледениязі"

Зпосления	,	IBBNIA	RINHI
Локумент при цужавани стемата при достанка	80	Техническия пасторя жекзарания за произост Инструкции за мондук и експлоидиня Гифоруации за почивление гаранизония карта спецификачия на доставодоля спецификачия на доставодоля спецификачия на доставодоля присме-предавателен прогокод	Технически паснорт лекврация еt произход лекврация еt съответстве риструкция еt съответстве Виструкция еt съответстве Виформация а почистванте гарапцеонця карта опъдовано на постветственно
Каталожен помер статларт порманиясь локумент илр	1.	MK0.80 150 900 1-20 15	MPM 20 L ISO 9061-2015
Иропзволител и страна из произход	9	Pycus VIRUTEKK ABAT	Холаприч М.Клећев евраривен
eli Mohinoci (RW). saxpaimane (V). patwepii (MM)	ie.	0,50 kw/ 220 V 485x292x525	0.75.22@V 790.x440.s520
Наименивание, лиг, марка и описание на исминеските, физическите и геометричните харак гернегики на предлаганата стока	+	Зеленчу корелечка с широк отвор удожи за обработка на големи късове и деньлинтелен отвор за по- бър ве разене на поматки келенчущи Комплект с лизкове – 5 бр. подклащи за разении функции- нарущание на пойби, Ленти, кубъста и настъриване. и настъриване. и пастъриване. и производителност 350 кг/яве, марка АВАЛ конструкция илизне ет переждасма спомана аппоматичек етарт и стоп еберети на котера 1400 грт.	2 Микеер планстарен с три скерости Три приставки от исръждаема стомана - ягиндраолесто - ягиндраолесто - ягиндра песно - ягиндра песно - ягиндра песно конспекции марка МКисфенедарителя предил яги репистка за безонасност
ов-год	8		
видем инд	6	da	đ
Папменование и описание съгласно Техническата спецификания на Въхгожителя	1	Зеленукоренняя стирок отвор удобен ча обработка на големи кысове еделенули, коминект с лискове - не по- манко от 5 бр. подужищ за различи функции- нарязванста найби, епти, кубиста и настърткию, придасантелност не по-малко от 300 кг/чае конструктия этязять от исръждаема стоманк	Minscep manicapen pn apricability a mapage recio a near recio a near manicapen recio a near recion recion a near recion recion recion recion recion recion recion recion recipied and recipied recipie

BADE JUNES	EWKH	FNR	
Документ придружения стожата придоставка	ACKERPRING A OPOUTONE ACKERPRING A CHATTER THE ACCIDENTIAL SEATTHER THE FROM THE SEATTHER THE CREATER AND A CHATTER THE CREATER AND A CONTROLLED TO THE OPENING AND A CHATTER THE OTHEOREM AND THE TO CHATTER THE OTHEOREM AND THE TO CHATTER THE OCCOPY, BRIDE NEWS (BARTY PALLS)	Гехниевски пастерт пектарация за трои хол пектарация за трои хол пектарация за монатж и състи оден матарация за монатж и състи матара (преродния за точнет нарадиционна карта опъковачен пист ствет предъежане из тоставелено обърущение към фактуратия прискоменралистия прогомен	
Каталожен иючер стандарт. вирмативен документ и др	MCSB 300 (SO 9001-2015	Medule 4 Abspns	
Произведител и страва на произхед	Hramsa Suman	Madulo 4 Alogus SIRMAN 171 AJIHBI	
ет монност (kw), вауранванс (V), размери (мм)	0,35,220V H13,008	747x283x501 0.35 kn /220V	
Папменование, нив. марка и описание на вида и техническите, филическите и теметричните марактеристики на предлагавайя	Minkeep Hacarop e inc upuelanku sa paxonianis sa nacupanie 1800 wa pakonia galikania kontport na ekopocita okspeni weke, 4000-fpii yapka SIRMAN	Гругобар Марка SIRMAN С четири финкция блендер автоматична совентинсказика на интруси 2 делогрошач фране миксер при истависски мотора перижаласми капи зголендер и фране миксер	
08-roX			
Глин Мярка		ig .	
Вавменование и описание съдласим Техническата спецификация на Въдложенеля	Миксер насалор лю приславки на разбиване на паспране	групобар С ченри функции бленжр аптомитична соконтинсквачка за интруки керифунда франс миксер три не явистими мотора три не явистими мотора	
ž	2 N a a		

EHMOLOGEE B B	E BRW3					
)kosyneni oprajiw scarani črokara npr. nyciarka	Технически паспорт аскладавания ставатисти. Пистромния ставатисти. Инстромения ставатисти. Инстромения ставатисти. Информация ставатисти. Образоватисти. Образовати. Образоватисти. Образовати. Образоватисти. Образовати. Образоватисти. Образоватис					
Калаложен помер стандарт, п страна на произмен докумен и пр	Cauca 61 150 9001-2015					
производител и страна на произвед	Xeraicus M Etchen equipment					
er wommoer (kW) gaygunang (V), parwepii (MM)	240 x 565 x 365 M Eacher 0 35 88 (2200 equipment					
Папменование, пит. марка и окинеание на вида и техническите физическите и техметричните харкатернетики на предлаганата стока	Манина за фанно смилане на месо и селенеуни тип кулер, канашиет б. л регулация на скоростта, перъжаема кула. МАККА М Клећеп гадигршені					
ов-гоч						
Епи Мирка	3					
Напменование и описации съезасно Гехническата съспификлиция на Възвожителя	Mamma ra domno esterado na seco tra seco tra secorestado en esteratuda en esterado en entre en esterado en entre en esterado e					

Геровът на воставка на осоорудналето по т.З.1, от датоворат е до 607 плестаесет. / календарти двит считано от датата на востранното по пледеление из настоящим воголену

2 Срок самонтык и вромеждане на функционалине на поставлюто оторудиане на т. 3.2 от догонора. Течни работен ден. считано от пата на препеден Сони вумувии воитрел. без свестеженот с обрудние с Сони вумувии воитрел.

3. Вибесе жка * поприложимо за объемена политив № Периоличните префилактични прет как на таковера на поставенето оборужене не с извършват не дитас на весена. З месена

4. За стожите, предмет на настоящия договор, се установяна таранционен срок пед 5.3 на договора в рамките на 2 голини, от дагата на вывежение в състидания

У. Среж на поставка на аналетично оборудване в случан, че повредата на оборудната на оборудване и зопорудната на оборудната на о

6. Срок на поставка в стуган, че вефекты не може за быте ететранен, по т.5.7, от проскта на договора. 5 г нет/ календарии лип

HORIMC & HERAE.

(FOUTED GE DING II DANIGHED)

(д неденост на управляящим представлявляния участника)

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс. ЕИК и ИН по ЗДДС

ОБРАЗЕЦ по т.П.1. към Образена на оферта

ПРИЛОЖЕНИЕ №4 за об.п. 2

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към Оферта за участие в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява с предмета: "Доставка и монтаж на епециализирано кухненско оборудване за обекти на отдел ССД". за Обособена позиция №2Професионални машини за обработка паименование на обособената позиция

N_2	Наименование, тип, марка и описание на вида и техническите, физическите и геометричиите характеристики на предлаганата стока	Ед. мярка	Количе ство	Единична цена в лв., без ДДС	Обща цена в лв., без ДЛС
	Зеленчукорезачка с широк отвор удобен за обработка на големи късове и допълнителен отвор за по-бързо рязане на помалки зеленчуци Комплект с дискове - 5 бр., подхдящи за различи функции- нарязване на шайби. Ленти, кубчета и настъргване, произволителност 350 кг/чае Марка Абат МКО 50 конструкция изцяло от неръждаема стомана автоматинся старт и стоп	бр	3	1470.00	4410,00
	автоматичек старт и стоп Миксер планетарен с три скорости Три приставки от неръждаема стомана - за твърдо тесто - за меко тесто - за мико тесто - за мико тесто консистенции предназна решетка за безопасност от перъждаема стомана вмесимост на басана 10-13 кг / 20 Литра МКітchen equipment	Бр	2	1190.00	2380.00

лно наименование на участника	. търговски адре	C. TE	лефон и факс. г тъ	
Миксер пасатор с две приставки за разбиване за насиране 300 мм работна дължина контрол на скоростта обороти между 4000-16 000 грт	Бр			490.00
МКисћен equipment Групобар SIRMAN С четири функции блешаер автоматична соконзтисквачка за питруси тедотрошач фране миксер три независими мотора неръждаеми кани за	2		1950.00	3900,00
бленлер и фране миксер Кутер Машина за финно смилане на месо и зеленчуци тип кутер, капацитет 6 л регулация на скоростта, неръждаема купа.		1	790.00	790.00
МКінсьен equipment Цена за доставка, в дв. без Д	ДС, при услови	е па	доставка DDP AEL INCOTERMS 2010	11 970.00
1	V03'10'TABLE		таж, в лв. без ДДС	A-00

Обща предлагана цена за обособена позиция №, 2№ Професионалии машини за обработка 11 970,00 лв. без ДДС (цифром и словом). / единадесет хилиди деветстотин и селемлесет лв

подпис и печат:

Южи 6-04 гхово (име и фамилия)

23 01 2018 (Lara)

Управания участника)
ПОП КОРГЕРС ГРамменование на участника)

\$32713. THE to 34Ut. Nº 18G 131232713 икано ганмевание на участника, търгонски зарес, телефои и факс, ЕДК № и ИН на УДЖ. № / 7618 by 1 Todop Katokhikok I., odne 26 10.1 0887 424361 chr "TOTTKOMERCIPMETOOR, I'R Code.

ПРИЛОЖЕНИЕ №3 за об.п. 3

към Оферта за участъс в праведура за въздатане на обществена поръчка, чрет публична вокана с предмет Спецификация

"Доставка и монтаж на професионално куменско и хладилно оборуднане за ресторант "Истър". Стоя 1, Стол 2 и ИОК "Леденика" тамменование на обособената починя? а Обособена починия № 3.

NINK! 0 забележка THE PERSON STANDARD придружаван стовата RECEIPTICE REPORTED apparamonnes sapis OTHER CHARGINAL MET HPB TOCTABLE информания и JANES SAGIII H CKCHJOSTSIUS текстарання ст иск тарання са NOT RETURNE MODEL WATER East todi Каталожен номер 5105-1000 0811 TORNWELL ILTD нормативен PRINCIPLE 1410 crisina na myonsora Thou see are a c ATASRI Ct. Montheort (KW.). caxpanisane (V). размери (мм) до спори за измивани и изилажвани преизрат., 3 ор колинини | 3.25 КВ/220У 415,465,610 ва чани за подплотов монтаж, коми жку с омекотителна Паименование или марка и описатис на вила и техническите, филическите и геометричните защита при сущене, циятья на измиваще, до 120 сек характеристики на предлаганата стока палятине на водата 2-4 бара, неръждаема марка АТА ВТО да машил и височини на чапните, до 320 мм Инализ машина за чаци DECIENT SE NOTE II 08+10N Endalv Mapas тожнори за измивани и изплаквани препарки защита при сущете, цикът на измание, во 13 GHIJE SA HOZH POTOR MORTAR, KOMERCKI C Паименование и описание съз засно з бр конпания за чани и височина на 20 сектиализмена водата 2-4 бара. Техническата спецификация на мекетивенна система за вода и BELINSKHIE DE Миализ машина за чащи киние до 320 мм ефьяслема 2

1 Сроят в доставка на оборуднането по т 3.1 от договора с даз 60.7 пестдесет/ какендарни дин, считано от влята на двустранното водинскаве на пастояння договор

2 Срок вамонтакт провеждане на функционалните изнитавия из тостявеного оборудиване по т. 3.2, от договора: Тработен лев. работвижалензарние интегната из протовот за тупи-ривен (Жинжолон) кантрол бе с вабележки вы постаненого оборудавие

3. боевежка" петритажими за обоснования починия дофинактення предзедитися 3.3. от досновора на деставляет в извидитат вслижена вслижена вслижена вслижена вслижена вслижена вслижена вслижена в григ месеци

4. За стоките, предмет на наслояния ден овор, се установява гаранциянен срок не т. 5.3, на деговара в рамките на 37 при - гедини, от дагата на въвеж влуе в светствоятания

5 с рок на лоставка на аналогично оборудване в случав, че инвридята на оборудависто не може за бъле итстранена на място пот 5 (с то доповора - 2 двы расотия ини

6. С ров на доставка в случай, че лефекть г не може да бъде утстраней, по т.5.7, от проседа на дей очируя. У пет-календарии, пии

HOURING BITESTATE

(HINE II BANIII HIR) Vene Cora sea

(дотживет на управлявания/пределавлявания участичка)

CALL STANS

но наименование на участника, търговеки вдрес, телефон и факс. ЕНК в ИН по ЗДДС

ОБРАЗЕЦ по т.Ш.1, към Образеца на оферта

ПРИЛОЖЕНИЕ №4 за об.п. 3

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към Оферта за участие в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява е предмет... "Доставка и монтаж на епециализирано кухненско оборудване за обекти на отдел ССД". за Обособена позиция № 3 . професионална миялни машини

vā.	Паименование, гип, марка и описание на вида и техническите, физическите и геометричните характеристики на предлаганата стока	Ел. мярк а	Колич ество	Единичи а цена в лв., без ДДС	Обща цена в лв., без ДЦС
l	Миална машина за чаши за чаши за подплотов монтаж, комплект с омекотителна система за вода и дозатори за измиващ и изплакващ препарат. З бр коппици за чаши и височина на чашите до 320 мм защита при сущене, щикъл на измиване до 120 сек., налягане на водата 2-4 бара, перъждаема	бр	1	1485.00) яв	1485.00
Her	марка АТА В10	повие и	а доставь	ca DDP AEIL ERMS 2010:	1485.00

Обща предлагана цена за обособена позиция №, 3 - 1485,00 хиляда четиристотин осемдесет и пет дв. без ДДС (цифром и словом)

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Номия волгиова (пменфамилия)

23.05 2016 (gara)

Рор года в пред (павменование на участника)